

2025 BNH Income Tax Clinic Screening Pre-Booking Form  
2025 لعام BNH نموذج الحجز المسبق لفحص عيادة ضرائب الدخل

Please answer the questions below to determine your eligibility for the income tax clinic. This year, it is in-person appointments only. If you qualify, a BNH representative will CALL or EMAIL to book your appointment time (The call might come from a blocked number so please pick up all calls.) Note: Due to the high volume of the applications, it will take 7-10 business days for us to get back to you.

يرجى الإجابة على الأسئلة أدناه لتحديد أهليتك لعيادة ضرائب الدخل. هذا العام، ستكون المواعيد بالحضور الشخصي فقط. إذا كنت مؤهلاً، بالاتصال أو إرسال بريد إلكتروني لحجز موعدك (قد تأتي المكالمات من رقم محظور، لذا يرجى الرد على جميع BNH سيقيم ممثل من المكالمات).

ملاحظة: نظراً للعدد الكبير من الطلبات، سيستغرق الأمر من 7 إلى 10 أيام عمل للرد عليك.

**\*\*Please check your inboxes regularly (including junk folder)\*\***

(يرجى التحقق من صناديق البريد الخاصة بك بانتظام (بما في ذلك مجلد البريد العشوائي).

Questions/concerns? Contact [taxassistant@burnabynh.ca](mailto:taxassistant@burnabynh.ca) or call 604-431-0400 (South) or 604-294-5444 (North) or 604-299-5778 (Brentwood)

لأي استفسارات أو أسئلة، يرجى الاتصال على:  
البريد الإلكتروني: [taxassistant@burnabynh.ca](mailto:taxassistant@burnabynh.ca)  
أو عبر الهاتف:

- (الجنوب) 604-431-0400
- (الشمال) 604-294-5444
- (برينتوود) 604-299-5778

Do you have a social insurance number (SIN)?

(SIN) هل لديك رقم تأمين اجتماعي

- Yes (نعم)
- No (If you selected 'no', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) ( إذا اخترت لا إذا لا فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا يرجى البحث عن ) ( مزود خدمات ضريبية مدفوعة )

هل تعيش في بورنابي وهل ( هل تظهر بطاقتك الشخصية أنك تعيش في بورنابي )

- Yes (نعم)

- No (If you selected 'no', you are NOT eligible to receive our services. Please visit <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/community-volunteer-income-tax-program.html> to find a tax clinic in your area) (إذا اخترت "لا"، فإنك غير مؤهل) للحصول على خدماتنا. يرجى زيارة الرابط التالي للعثور على عيادة ضرائب في منطقتك

What was your income for the year(s) that you are filing for? (If your income was above the list below, please find a paid tax service). (إذا كان (دخلك أعلى من القائمة أدناه، يرجى البحث عن خدمة ضرائب مدفوعة

- Single individual with an income of \$40,000 or less from ALL tax slips per year فرد أعزب بدخل يبلغ 40,000 دولار أو أقل من جميع مستندات الضرائب سنويًا
- Single parent with an income of \$45,000 or less from ALL tax slips per year والد/والدة أعزب(ة) بدخل يبلغ 45,000 دولار أو أقل من جميع مستندات الضرائب سنويًا
- A couple with an income of \$55,000 or less from ALL tax slips per year زوجان بدخل يبلغ 55,000 دولار أو أقل من جميع مستندات الضرائب سنويًا

Are you self-employed? هل تعمل لحسابك الخاص?

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No (I have received All my T4(s) from my employer(s) الخاصة T4 لا (لقد استلمت جميع نماذج (بي من صاحب/أصحاب العمل

Have you claimed bankruptcy in the last 5 years? (of the year(s) you are filing for)? هل أعلنت (إفلاسك خلال السنوات الخمس الماضية؟ (عن السنة أو السنوات التي تقدم إقرارك الضريبي عنها

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No لا

Are you filing for a deceased person? هل تقدم إقرارًا ضريبيًا لشخص متوفى?

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No لا

Do you have capital gains/losses or investments (mutual funds or stocks)? هل لديك مكاسب/خسائر (رأسمالية أو استثمارات (مثل الصناديق المشتركة أو الأسهم

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No لا

هل لديك دخل أو مصاريف من عمل تجاري أو إيجار؟ هل لديك دخل أو مصاريف من عمل تجاري أو إيجار؟ عقار؟

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No لا

هل تقوم بالمطالبة بمصاريف التوظيف؟ هل تقوم بالمطالبة بمصاريف التوظيف؟

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No لا

هل لديك دخل (أو أصول أجنبية)؟ (يمكننا التعامل فقط مع دخل الضمان الاجتماعي الأمريكي)

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No لا

هل لديك عوائد من أي فوائد استثمارية \$1000 أو أكثر؟ هل لديك عوائد من أي فوائد استثمارية \$1000 أو أكثر؟

- Yes (If you selected 'yes', you are NOT eligible to receive our services. Please look for a paid tax service provider) نعم (إذا اخترت "نعم"، فإنك غير مؤهل للحصول على خدماتنا. يرجى البحث عن (مزود خدمات ضرائب مدفوعة
- No لا

For which year(s) are you filing your taxes? (We are only filing taxes for 2023-2024 during March to April) عن أي سنة (أو سنوات) تقدم إقرارك الضريبي؟ (نحن نقدم خدمات إعداد الضرائب فقط للسنتين 2023-2024 خلال الفترة من مارس إلى أبريل)

- 2024
- 2023

- 2022-2021 (Looking for other Tax Clinics in our area to provide you Tax Services before April 30, 2024? Click on the link below: <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/community-volunteer-income-tax-program.html>. For our clinics, please check the website again at the end of April to get an appointment.) 2022-2021 هل تبحث عن عيادات ضرائب أخرى في منطقتنا لتقديم خدمات الضرائب قبل 30 أبريل 2024؟ انقر على ( الرابط أدناه: <https://www.canada.ca/en/revenue-agency/services/tax/individuals/community-volunteer-income-tax-program.html>. يرجى التحقق من الموقع مرة أخرى في نهاية (أبريل للحصول على موعد

Legal full name الاسم القانوني الكامل

Email (If you do not have an email address, use [noemail@gmail.com](mailto:noemail@gmail.com)) البريد الإلكتروني (إذا لم يكن لديك (noemail@gmail.com) عنوان بريد إلكتروني، استخدم

Main phone (Please ensure that it is correct, or you will not be able to get your taxes done) رقم الهاتف الرئيسي (يرجى التأكد من صحته، وإلا لن تتمكن من إتمام إقرارك الضريبي

Secondary phone رقم الهاتف الثانوي

What is your time preference? (South House (4460 Beresford Street), North House (4908 Hastings St), Brentwood House (2055 Rosser Avenue)), please answer phone calls (block/unknown/private numbers) or check your emails frequently. \*Please ONLY select ONE location. برينتوود، (4908 Hastings St) الشمال، (4460 Beresford Street) ما هو تفضيلك للوقت؟ (الجنوب) يرجى الرد على المكالمات الهاتفية (الأرقام المحظورة/غير المعروفة/الخاصة) أو التحقق من (2055 Rosser Avenue)، (يرجى اختيار موقع واحد فقط

- Brentwood House - Tuesday 10am-1pm (In person Appointments) بيت برينتوود - الثلاثاء من الساعة 10 صباحًا حتى 1 ظهرًا (مواعيد حضور شخصي
- North House - Thursday 1:30-4:30pm (In person Appointments) بيت الشمال - الخميس من الساعة 1:30 ظهرًا حتى 4:30 عصرًا (مواعيد حضور شخصي
- South House - Saturday 10am-3:30pm (In person Appointments) المنزل الجنوبي - السبت من الساعة 10 صباحًا حتى 3:30 مساءً (مواعيد حضورية
- I need to book another day and time أحتاج إلى حجز يوم ووقت آخر
- South Food Bank (Staff use ONLY, please do NOT select this option if you are booking by yourself) بنك الطعام الجنوبي (للاستخدام من قبل الموظفين فقط، يرجى عدم اختيار هذا الخيار إذا كنت تحجز بنفسك
- BC Housing (Staff use ONLY, please do NOT select this option if you are booking by yourself) (للاستخدام من قبل الموظفين فقط، يرجى عدم اختيار هذا الخيار إذا كنت تحجز بنفسك) إسكان BC
- Senior Food Services or Transportation (Staff use ONLY, please do NOT select this option if you are booking by yourself) خدمات طعام كبار السن أو النقل (للاستخدام من قبل الموظفين فقط، يرجى عدم اختيار هذا الخيار إذا كنت تحجز بنفسك

If you selected the option "I need to book another day and time", please indicate multiple available days, times, and locations. (Please be advised that there will be a delay in booking your

إذا اخترت الخيار "أحتاج إلى حجز يوم ووقت آخر"، يرجى تحديد عدة أيام وأوقات ومواقع متاحة. (يرجى drop-off time.)  
(.العلم بأنه سيكون هناك تأخير في تحديد موعد التسليم الخاص بك)

Who are you filing for? (If they are not your partner/spouse/dependent, they need to complete this form and file separately. If your child(ren) is over 18 years old, they need to complete this form and file separately) لمن تقوم بالتقديم؟ (إذا لم يكونوا شريكك/زوجك/تابعين لك، فيجب عليهم إكمال هذا النموذج وتقديمه (بشكل منفصل إذا كان طفلك/أطفالك فوق 18 عامًا، فيجب عليهم إكمال هذا النموذج وتقديمه بشكل منفصل.)

- نفسي Myself
- الشريك/الزوج/التابع Partner/spouse/dependent

Do you have a dependent or a child\*? (\*18 years old or under, or have a physical or mental impairment) (هل لديك تابع أو طفل\*؟ (\*18 عامًا أو أقل، أو يعاني من إعاقة جسدية أو عقلية)

- طفل واحد 1 child
- طفلان 2 children
- اطفال 3 children
- اطفال 4 children
- اطفال 5 children
- تابع Dependent
- لا No

Do you need an interpreter? هل تحتاج الى مترجم

- نعم Yes
- لا No

If 'yes', please indicate in which language إذا كانت الإجابة "نعم"، يرجى تحديد اللغة

- داري Dari
- فارسي Farsi
- فرنسي French
- عربي Arabic
- اسباني Spanish
- كوري Korean
- ماندرين Mandarin
- الكانتونية Cantonese
- أخرى Other

If 'Other', please specify which language إذا أخرى، رجاء اختيار اي لغة تريد

Have you renewed your BNH Membership since September 1, 2024? هل قمت بتجديد عضويتك في BNH منذ 1 سبتمبر 2024؟

- نعم Yes

- No (Please bring \$5/person or \$10/family cash to renew your membership in person or renew online at [https://burnabynh.ca/about\\_membership/](https://burnabynh.ca/about_membership/) in order to receive our tax service). لا (يرجى إحضار 5 دولارات للشخص أو 10 دولارات للعائلة نقدًا لتجديد عضويتك شخصيًا، أو للحصول على [https://burnabynh.ca/about\\_membership/](https://burnabynh.ca/about_membership/): التجديد عبر الإنترنت على الرابط التالي (خدماتنا الضريبية).

Thank you for completing the pre-screening form! You will receive a phone call or email confirming your eligibility and appointment time within 7 to 10 business days. Please remember to check your spam folders and pick up all blocked/private/no ID phone calls. شكرًا لك على إكمال نموذج الفحص المسبق! سنتلقى مكالمات هاتفية أو بريدًا إلكترونيًا لتأكيد أهليتك وموعدك خلال 7 إلى 10 أيام عمل. يرجى تذكر التحقق من مجلدات البريد العشوائي والرد على جميع المكالمات المحظورة/الخاصة/بدون هوية المتصل.

- I understand! انا فهمت!